

If you require a receipt be issued, please complete this form and return it to The Samaritans. 如閣下欲獲發收據，請填妥本表格，並交回本會。



P.O. Box 44277, Shaueiwan Post Office, Hong Kong  
香港 筲箕灣郵政 信箱 44277 號 撒瑪利亞會



+852 2898 4463



comm@samaritans.org.hk




All donations of HK\$100 or above are tax deductible.

捐款\$100或以上捐款可申請免稅。

### Donor Information 捐款者資料

<b>Name 姓名</b>		<input type="checkbox"/> Individual donor 個人捐款 <input type="checkbox"/> Corporate donor 機構捐款	
<b>Organization 機構名稱</b> For corporate donation 機構捐款者適用			
<b>Address 地址</b>			
<b>Phone no. 電話</b>		<b>Email address 電郵地址</b>	


### Credit card 信用卡

<input checked="" type="checkbox"/> MONTHLY DONATION 每月捐款 <input type="checkbox"/> HKD 180 <input type="checkbox"/> HKD 280 <input type="checkbox"/> HKD 580 <input type="checkbox"/> Other amount 其他 HKD _____		<input type="checkbox"/> One-off donation 單次性捐款 <input type="checkbox"/> HKD 380 <input type="checkbox"/> HKD 580 <input type="checkbox"/> HKD 980 <input type="checkbox"/> Other amount 其他 HKD _____		<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard 萬事達 <input type="checkbox"/> AMEX 美國運通	
  					
<b>Cardholder's name 持卡人姓名</b>					
<b>Card no. 信用卡號碼</b>			<b>Cardholder's signature 持卡人簽名</b>		
<b>Expiry date 有效期至</b> MM / YY 月/年					

### Crossed cheque 郵寄劃線支票

<input type="checkbox"/> Payable to THE SAMARITANS 抬頭請寫「撒瑪利亞會」	Please write the name and phone number of the donor on the back of the cheque. 支票背面請寫上捐助者姓名及電話號碼
---	---

### Direct debit 直接銀行匯款

<input type="checkbox"/> HSBC 滙豐銀行 404-228553-001	Please send this form together with the original bank receipt. 請連同存款收據正本寄回	
---	---	---

- The personal data collected will be treated as strictly confidential and will be used only for receipting and donor communication purposes only. If you would not like to receive any mailings (including e-newsletter) from us, please check this box.

本表格所收集的個人資料將保密處理，只作為寄發收據及通訊用途。若閣下不欲收到本會郵寄或電郵的定期通訊，請在以下方格加上剔號。

Would you like your name to appear in the donor acknowledgement section of our website and/or annual report?

閣下是否願意本會的網站及 / 或年報捐助者鳴謝的欄目上顯示閣下的姓名，以答謝閣下的捐助？

- Yes, please use the above name. 願意，請用表格上寫上的姓名
- Yes, but please use another name. The name I prefer to be shown is: 願意，但請用另一名稱；該名稱為 (請在線上填寫)
- No, thank you. 不用，謝謝